RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3596/73

af 28. december 1973

om definitionen af begrebet »varers oprindelse« med henblik på de nye medlemsstaters anvendelse af artikel 109, stk. 2, og artikel 119, stk. 2, i tiltrædelsesakten i forbindelse med samhandelen med visse associerede stater og oversøiske lande og territorier

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I medfør af artikel 109, stk. 2, og artikel 119, stk. 2, i Akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne (1), i det følgende benævnt »Akten«, er de i artikel 109, stk. 1, omhandlede produkter med oprindelse i de associerede stater og de i artikel 119, stk. 1, omhandlede produkter med oprindelse i oversøiske lande og territorier ved indførsel i de nye medlemsstater undergivet den ordning, der blev anvendt på dem før tiltrædelsen; tilnærmelsen til den fælles toldtarif i de nye medlemsstater bør derfor ikke føre til en forhøjelse af den toldsats, der gælder for produkter med oprindelse i de pågældende associerede stater eller i de pågældende oversøiske lande og territorier; det er således hensigtsmæssigt nærmere at fastsætte reglerne til bestemmelse af oprindelsen af de produkter, der skal drage fordel af den særordning, som følger af denne situation;

i bestræbelserne på at forenkle de for de pågældende stater, lande og territorier gældende toldformaliteter bør følgende bestemmelser anvendes:

— Rådets forordning (EØF) nr. 1251/71 af 7. juni 1971 om gennemførelse af Associeringsrådets afgørelse nr. 36/71, der er fastsat i associeringskonventionen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og de hermed associerede afrikanske stater og Madagaskar (2), ændret ved forordningerne (EØF) nr. 2860/71 (3) og nr. 2656/72 (4);

— Rådets forordning Nr. 1289/71 af 7. juni 1971 om gennemførelse af Associeringsrådets afgørelse nr. 1/71, der er fastsat i associeringsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den forenede Republik Tanzania, republikken Uganda og republikken Kenya (5) ændret ved forordning (EØF) nr. 686/72 (6);

— Rådets afgørelse af 7. juni 1971 om definitionen af begrebet »varers oprindelse« og om administrative samarbejdsmetoder ved gennemførelsen af afgørelse af 29. september 1970 om oversøiske lande og territoriers associering med Det europæiske økonomiske Fællesskab (7), ændret ved afgørelse af 6. december 1972 (8),

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For så vidt angår begrebet »varers oprindelse« i henhold til artikel 109, stk. 2, i tiltrædelsesakten, gælder bestemmelserne i forordningerne (EØF) nr. 1251/71, 2860/71 og 2656/72 om anvendelse af visse toldmæssige bestemmelser fastsat af Associeringsrådet i associeringskonventionen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og de hermed associerede afrikanske stater og Madagaskar, for så vidt angår produkter fra disse stater.

2. For så vidt angår begrebet »varers oprindelse« i henhold til artikel 109, stk. 2, i tiltrædelsesakten, gælder bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1289/71 og 686/72 om anvendelsen af visse toldmæssige bestemmelser fastsat af Associeringsrådet i associeringsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den forenede Republik Tanzania, republikken Uganda og republikken Kenya, for så vidt angår produkter fra disse stater.

(1) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1973, s. 14.
(2) EFT nr. L 135 af 21. 6. 1971, s. 1.
(3) EFT nr. L 289 af 31. 12. 1971, s. 2.
(4) EFT nr. L 287 af 26. 12. 1972, s. 6.
(5) EFT nr. L 141 af 27. 6. 1971, s. 1.
(6) EFT nr. L 82 af 6. 4. 1972, s. 1.
(7) EFT nr. L 282 af 28. 12. 1970, s. 83.
(8) EFT nr. L 287 af 26. 12. 1972, s. 17.

3. For så vidt angår begrebet »varers oprindelse« i henhold til artikel 119, stk. 2, i tiltrædelsesakten, gælder bestemmelserne i Rådets afgørelser af 7. juni 1971 og af 6. december 1972 om definitionen af begrebet »varers oprindelse« og om administrative samarbejdsmetoder ved gennemførelse af afgørelse af 29. september 1970 om oversøiske lande og territoriers associering med Det europæiske økonomiske Fællesskab.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1974.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. december 1973.

På Rådets vegne

Ove GULDBERG

Formand